

DESDE NUEVA YORK

## El cadáver del Arzobispo Apolinar

La división profunda existente en las distintas ramas de la iglesia rusa en los Estados Unidos, entre los grupos protegidos por el gobierno soviético, los que reconocen la jerarquía moscovita e imperialista y los que admiten como autoridad suprema el Santo Sinodo de Serbia, se agravó con el nombramiento de arzobispo de Nueva York, del que era obispo vicario de la iglesia rusa ortodoxa, dependiente del Patriarca de Serbia. Cuando el Santo Sinodo anunció que el nuevo arzobispo sería el obispo Apolinar, el Metropolitano Platon protestó diciendo que él era la cabeza del rusanismo en los Estados Unidos, Canadá y Alaska, nombrado por el Metropolitano de Moscú, pero al cual había negado obediencia porque se había colocado al lado del gobierno bolchevique, que era el perseguidor de la iglesia rusa.

El nuevo arzobispo Apolinar, no era simpatizador del gobierno soviético, pero fue igualmente combatido por el Metropolitano Platon porque había aceptado un nombramiento hecho por una autoridad que no era la rusa, y lo consideraba como intruso en su campo de jurisdicción, en la arquidiócesis rusa ortodoxa de New York.

Con la llegada del Arzobispo Benjamín la situación se complicó aún más, porque a este último lo rechazaban el arzobispo Platon, por ser un representante de Stalin, y lo repudiaba el Arzobispo Apolinar porque él no admite más autoridad que la del Santo Sinodo de Serbia. En medio de ese conflicto, colocado en posición equidistante de ambos, y por ambos atacado y combatido, falleció de un ataque de parálisis, en su residencia contigua a la catedral ruso-serbia, de la Santa Cruz.

El arzobispo Apolinar nació en Poltava, en 1875. Hecho prisionero de los revolucionarios, en 1918, pudo escapar al año siguiente y se dirigió a Jerusalem, en donde fue nombrado obispo de los rusos ortodoxos. De Jerusalem vino a los Estados Unidos como obispo de la misma iglesia en 1923 fue nombrado arzobispo de la provincia ruso americana de Nueva York por el Santo Sinodo de Serbia, y allí empezaron sus pleitos con el arzobispo Platon.

Cuando leímos en los diarios el fallecimiento del arzobispo que había alcanzado tanta notoriedad en los últimos tiempos sentimos deseos de asistir a las honras fúnebres en su catedral, en las que habíamos de tomar parte los obispos ortodoxos, Adán, de Nueva York; Teodosio, de Detroit; Tichow, de San Francisco de California, y Eliosaf, del Canadá, buscando, buscando, pues aún no conocíamos la parte de la ciudad en donde se levantaba la catedral rusa de la Santa Cruz, llegamos frente a un atiguo y pobrisimo edificio de madera, en un barrio habitado por rusos, polacos y razas bálticas, en su mayoría judíos, y no queríamos creer que aquel edificio en cuya fachada aparecía la estrella de seis puntos, emblema religioso y nacional de los judíos, podía ser la catedral ortodoxa de la Santa Cruz. Supimos después que la actual catedral había sido una sinagoga y, que, abandonada por mal estado, había servido de refugio al arzobispo Apolinar para establecer su sede, su cátedra y su púlpito de desafío contra el arzobispo Platon.

Jamás olvidaremos la impresión que nos causó la visita a la ex sinagoga, refugio del cisma, que no tuvo alientos siquiera para sustituir la estrella judaica por la cruz bizantina, simbolo de las iglesias desprendidas del centro de la unidad de Roma. Un salón de techo aplanado, con iconos en las paredes, cuya riqueza y arte contrastaban con la desnudez del edificio, y que serían, sin duda, procedentes de iglesias y monasterios destruidos por el gobierno bolchevique, daban a aquel recinto una sensación de ruina, de soledad, de miseria y de muerte, y allí, en el centro del salón, colocado en el suelo, sobre un tapiz rojo y borlas negras, yacía el cadáver del arzobispo Apolinar revestido con los ornamentos bizantinos y puesta en la cabeza la mitra coronada de los arzobispos ortodoxos. Junto al cadáver unas pobres mujeres miraban, aquel cadáver cubierto de cruces, medallas anchas estolas y cuyas manos sin movimiento sostenían a la altura del pecho un cáliz dorado.

Después empezaron los funerales. Cuatro obispos rezaron, que más parecían llantos, las preces en lengua eslava, y la parte más importante del ceremonial eran las incensaciones sobre el cadáver y las inclinaciones profundas alrededor del cadáver. Liturgia, cantos, rezos, la majestad hierática de los leones de las paredes, el gran Cristo, en la cruz, en el centro del altar, el fuerte colorido de los lutos de las mujeres rusas, todo contribuía a dar vida a un espectáculo de muerte. Fue lo más impresionante de la ceremonia cuando los cuatro obispos, descalzados los pies, se acercaron a besar las manos del cadáver poniéndolas un momento sobre sus frentes.

Así vimos, muerto, al arzobispo Apolinar, el que se refugió en la sinagoga huyendo de los revolucionarios bolcheviques y de las excomuniones del arzobispo Platon. Su muerte era viviente imagen de la descomposición del cisma de Oriente.

Al salir de la catedral llevábamos pegado al cuerpo un penetrante olor de incienso, pero el de nuestros templos huele mejor.

MARCIAL ROSSELL.

New York, Agosto 1933.

### Católicos

SOSTENED LOS PERIODICOS QUE OS FAVORECEN.--IGNORAD  
LOS PERIODICOS QUE OS IGNORAN.-- COMBATID LOS PERIODICOS QUE OS COMBATEN

## PARTICULES

EL SECRET

—Si escrivia totxeses!  
—Però sucava plomes d'or!  
MIQUEL MELENDORES Pvre

### Reparto de premios

El domingo por la mañana, a las doce menos cuarto, en el salón de actos del Ayuntamiento, bajo la presidencia del señor Cavallé, comisario de la Generalidad, el alcalde señor Lloret, el profesorado de la escuela y otras relevantes figuras de la vida docente de Tarragona, tuvo lugar el reparto de premios a los alumnos de la Escuela del Trabajo que más se distinguieron en el último curso.

El comisario de la Generalidad señor Cavallé, exhortó a los jóvenes allí presentes para que se apliquen más y más en el conocimiento y manejo de las máquinas y felicitó a todos en nombre de la Generalidad de Cataluña.

El secretario leyó la Memoria del curso e hizo notar las secciones de deporte, aviación, música, dibujo y otras que existen gracias al entusiasmo de los alumnos que han formado una sociedad patrocinada por la Escuela y da las gracias a los que han contribuido al engrandecimiento de la Escuela.

Habla el señor Guasch sobre higiene y accidentes del trabajo.

Se procedió al reparto de premios, hace un breve historial de la Escuela del Trabajo desde su fundación y termina dando las gracias al delegado de la Generalidad por haber contribuido con su presencia a dar esplendor a un acto que ha de enorgullecer a todos.

Y X

### El nuevo gobernador

El domingo tomó posesión del cargo de gobernador civil de esta provincia don Tomás Ramón Amat.

Le dió posesión el señor Selves, el cual elogió, evidentemente con exceso, la gestión del señor Freixas.

Dijo que el señor Tomás Ramón seguirá los mismos caminos de su antecesor, ecuentando el izquierdismo, único remedio para desterrar de esta provincia el caciquismo.

El señor Ramón contestó reconociendo los méritos del señor Freixas y prometiendo apoyarse en las izquierdas para el desarrollo de su actuación al frente del Gobierno civil.

Al acto asistieron los diputados Galés y Rovira Virgili, alcalde, comisario de la Generalidad y algunos representantes de entidades de izquierda.

### ELECTORALES

Ayer estuvo en ésta, el ex ministro don Marcelino Domingo.

Su visita, según dice, está relacionada con la organización de la campaña electoral.

Se le atribuye como misión especialísima la de suavizar asperezas y facilitar el parto de la candidatura.

Parece ser que Marañón segundo no ha encontrado muchas dificultades para obtener el plácat de sus amigos.

Se dice: que dos de los candidatos propuestos son el Comisario de la Generalidad señor Cavallé y el ex gobernador señor Freixa.

## NOTICIARIO BREVE

--Alemania se retira de la Sociedad de las Naciones y de la Conferencia del desarme.

--Se anuncia para muy pronto, la restauración de la Monarquía de los Habsburgos en Austria.

--El Papa reunió ayer un Consistorio secreto en el que se trató de la canonización de las Beatas Soubirons y Thouret.

--La industria francesa del automóvil proporciona el 14 por 100 de los recursos normales del Estado.

--En Francia se restablece el impuesto de consumos sobre la naranja, lo que supone una carga de treinta millones de francos para la exportación española.

--El Reichstag ha sido disuelto y se ha convocado elecciones para el día 12 de noviembre.

--Dollfuss, jefe único del Frente Patriótico Las Milicias de la Heimwehr le han aceptado como caudillo.

--Un grupo de "libertarios", asaladamente el Consulado de Alemania en Almería, cuando se hallaba sola la esposa del cónsul.

--Ante la "provocación" que supone la anunciada conferencia en Madrid del Sr. Gil Robles, los comunistas adoptan acuerdos "para ponerse a tono".

asusta el predominio de las derechas, pero cree que no les convendría tomar el poder.

--La Junta de Reforma Agraria no encuentra solución para ninguno de los problemas sometidos a su resolución, apesar de contar el Instituto 500 empleados con sueldos superiores a los corrientes en España.

--En cambio quienes han encontrado la solución han sido los "veterinarios" que han ingresado en el Instituto de Reforma Agraria, con sueldos de 10.000 pesetas y el secretario del Consejo que no es precisamente un técnico cobrando 17.000 pesetillas.

--Veremos lo que entra en las urnas, que eso será lo que salga; el país, dirá su opinión -- dice el presidente del Consejo.

--El redactor jefe de "Heraldo de Madrid", al dimitir su cargo dice "Nada ha cerrado la República, si no es querer apagar la luz de una Fe, que dió héroes y mártires a España. ¡Si conocerá el país este testigo!"

--El destacado político izquierdista señor Castrovide ha dicho que precisa impedir por todos los medios la unión de socialistas y comunistas.

--Se ha inaugurado en la Universidad Central, la conferencia internacional de Derecho Penal... Parece que no se va a hablar del caso de Casas Viejas, ni de tantos atropellos cometidos al margen de todo derecho, en la época neroniana de Azaña.

--Ha tomado posesión el nuevo director de Comercio. ¡I van siete!

--El alcalde de Talavera la Real, socialista, es obligado a dimitir por "ciertos matices" en los fondos manifiesto, llaman a los cabecillas "sanguijuelas de los trabajadores" y les invitan a coger herramientas de trabajo.

--Todos los vecinos e industriales de la avenida de la Plaza de Toros de Madrid han protestado ante el alcalde, de que se vaya a cambiar el nombre de la calle por el de Francisco Ferrer.

## Confederación Católica de Padres de Familia

### Formación del Padre de Familia

#### CONCLUSIONES DE LA III ASAMBLEA GENERAL

En la III Asamblea general de la Confederación Católica de Padres de Familia, celebrada en Vitoria en julio de 1933, se trató, además del Programa de Acción Confederal, del tema "Formación del Padre de Familia".

Tres ilustres personalidades, D. César Silió, D. Pedro Sangro y Ros de Olano, Marqués de Guad-el-Jelú, y D. Rufino Blanco, desarrollaron magníficas ponencias sobre las tres partes en que el tema fundamental fué dividido.

Como consecuencia de las deliberaciones, la Asamblea otorgó un voto de confianza al Consejo directivo de la Confederación para que redactase y publicase las conclusiones definitivas.

El Consejo Confederal, en sesión celebrada el 2 de octubre de 1933, aprobó las conclusiones que se publican en esta hoja, las que, juntamente con el Programa de Acción Confederal, aprobado en la Asamblea de 1932, deben ser la norma de actuación de todas las Asociaciones confederadas.

#### I PROGRAMA DE ACCION CONFEDERAL

1.ª — La Asamblea acuerda ratificar en su totalidad el Programa de Acción Confederal aprobado en la II Asamblea general celebrada en Madrid en octubre del año 1932.

Este programa, siempre debetenerse muy presente por los directivos de todas las organizaciones de procurar ajustar al mismo, en cuanto las circunstancias, de cada lugar y caso lo permitan, las actividades de cada Asociación.

2.ª — Principalmente han de prestar atención las Asociaciones de Padres de Familia a la labor de Propaganda, que, apartada de toda significación política, debe ser cada día más intensa, enarbolando como bandera la libertad de enseñanza y el reparto proporcional escolar.

#### II EL PADRE DE FAMILIA EN EL HOGAR

3.ª — Las Asociaciones confederadas deben ocuparse de

realizar una labor sistemática encaminada a lograr que el padre de familia cumpla "integralmente" su misión educadora y formativa en el hogar, y a restaurar el espíritu cristiano en la familia.

Norma inspiradora de esta empresa debe ser el retorno al hogar tradicional cristiano: el que vivieron nuestros padres, el que dió a la Patria héroes y santos, una escuela de sacrificios, de abnegaciones, de respeto y veneración a los ascendientes, que son el pasado; de amor e interés por los hijos, que son el porvenir.

Es el hogar la célula de la Patria. Si en el hogar no se cultiva la fe, serán inútiles todos los esfuerzos para lograr la restauración del espíritu cristiano en nuestro pueblo.

4.ª — Las Asociaciones de Padres de Familia incluirán en sus campañas estos postulados. En los mítines, conferencias y actos públicos, se tratará frecuentemente de estos temas.

Entre los asociados deben recomendarse las prácticas piadosas hogareñas, la asistencia colectiva de las familias a solemnidades religiosas. Se ha de llevar al ánimo de todos los padres católicos una viva inquietud por el problema de la educación de los hijos dentro del hogar y fuera del hogar.

El Secretariado de la Confederación prestará su cooperación a esta labor fomentando la creación de instituciones educadoras específicas para la formación del padre de familia, y editará publicaciones que divulguen orientaciones necesarias a la misión que al padre de familia incumbe en el hogar.

### III

#### MISIÓN SOCIAL DEL PADRE DE FAMILIA

5.ª — Como parte substancial de la misión que *in genere* corresponde al padre de familia le corresponde específicamente cumplir una misión social, misión que abarca cumplimiento de deberes y ejercicio de derechos; deberes y derechos sociales anejos a su condición de rector del grupo social por excelencia y de cooperador en la obra del bien común.

El cumplimiento de esta misión exige conciencia plena de las responsabilidades sociales que pesan sobre el padre de familia, sentido social y la ciencia necesaria para la utilidad del esfuerzo que en las acciones y en las obras se ponga; perfeccionamiento moral y religioso, individual e integral, y voluntad generosa y decidida que, por la unión de esfuerzos privados, ahorre, en cuanto sea posible, la intervención del Estado, en la

restauración del orden social perturbado y en la implantación de regímenes sociales conformes con las leyes de justicia y caridad.

6.ª — La sociedad no puede existir sin la familia. Por esto, tanto al Estado como al jefe de familia, si es un buen ciudadano, interesa sobre todo la conservación y perfeccionamiento de la institución familiar.

En este sentido, el padre debe tener presente que la familia es escuela de ciudadanía y que en ella han de recibir la primera formación los ciudadanos de mañana.

Socialmente, incumbe al padre de familia el deber de solidaridad, para reclamar del Estado el cumplimiento de aquellas obligaciones que, como órgano jurídico de la sociedad, tiene respecto de la familia.

7.ª — La crisis moral, social y económica del mundo aumenta la responsabilidad social del padre da familia, llamado a remediarla en cuanto de él dependa, y hace más urgente la necesidad de acción, tan recomendada siempre en la doctrina de la Iglesia y divulgada hace tanto tiempo por las autoridades de aquélla.

No admite ya aplazamiento la restauración de la concepción cristiana de la familia y de la vida social. Ni es admisible la abstención como disculpa. No pueden ser apáticos los católicos, que al mismo tiempo y en un mismo ataque ven vulnerados los derechos sagrados de su Religión y los de su personalidad civil como padres de familia.

8.ª — Para realizar esa restauración y como medios, se impone la educación social en todas sus formas y variedades: formación religiosa sólida, formación social teórica y práctica.

Sin embargo, no deben los padres de familia dedicar sus esfuerzos a la Acción Social que *debe* tenerse, por el contrario, a inspirar, a formar, a disciplinar y servir de coordinación a la acción de todos, ocupando cada uno el puesto que le corresponda dentro del marco general de la Acción Católica.

El Secretario Técnico de la Confederación prestará el servicio de información doctrinal y práctica, para orientar la labor que las Asociaciones deben hacer en este sentido.

### IV

#### EL PADRE DE FAMILIA Y LA ESCUELA

9.ª — Las Asociaciones de Padres de Familia han de propugnar una colaboración consciente de la familia y la escuela.



**Cuideu - vos  
l'estómac  
perquè és la base de  
la vostra salut**

**Jo vaig patir  
com vós, però em va  
curar el  
DIGESTÓNICO**

del Dr. Vicente  
ES VEN A LES FARMACIES

la, siempre que la escuela represente en conciencia el criterio y el espíritu de la familia, sin cuya armonía y compenetración no puede existir la verdadera educación.

10. — Para hacer, efectiva esta armonía, las Agrupaciones de Padres de Familia promoverán la creación de Escuelas, donde los padres católicos puedan enviar a sus hijos a recibir instrucción de acuerdo con sus principios, su espíritu y sus creencias.

deben utilizarse para lograr este acercamiento de los padres a los centros donde reciben sus hijos instrucción, las Asociaciones de Padres de Familia han de procurar la organización de instituciones complementarias a la escuela (cantinas, patronatos, oratorios, colonias de vacaciones, mutualidades escolares y otras obras circun y postescolares).

12. — Ante la escuela oficial laica, deben actuar los padres de familia sujetándose a las normas dictadas por el Episcopado español en su Pastoral Colectiva de 25 de mayo de 1933, las cuales deben ser muy difundidas por todas las Asociaciones, que prestarán vigilante atención a la recta interpretación de la neutralidad, interviniendo por los medios legales cuando ésta se quebrante.

13. — La Asamblea declara como una aspiración de los padres de familia la creación de la Universidad Católica. Las Asociaciones ofrecen su decidida y entusiasta cooperación a esta obra, manifestándose dispuestas desde ahora a obedecer los requerimientos que en su día reciban de la Junta Central de Acción Católica, bajo la iniciativa y dirección del Episcopado.

### V

#### CONCLUSION GENERAL

14. — La labor de formación integral del padre de familia abarca, en resumen, dos aspectos:

a) La formación espiritual. Para ella, la Asamblea declara como medio más eficaz la práctica de los Ejercicios espirituales. A este fin, todas las Asociaciones se ocuparán de recomendarlos encarecidamente a sus asociados y facilitar su práctica mediante la organización de tandas especiales para padres de familia.

## POLÍTICA

# Indiferentes y neutros

Hay en todas las capitales y en todos los pueblos un buen número de personas que siempre que se habla de política sacan a relucir su indiferencia por los regímenes y por los partidos. Se limitan a desear orden y a proclamar su neutralidad en las contiendas políticas.

Apesar de todo lo que ha pasado en España durante los dos años y medio últimos, todavía hay quien se vanagloria de vivir al margen de la política, suelen acoger con cierto desdén cuanto se relaciona con la marcha de los acontecimientos interiores, y quieren, según dicen, vivir en paz con todo el mundo.

Pero nosotros nos preguntamos: ¿Es posible que haya españoles a los que no interesa su país? Porque desentenderse hoy de la política es tanto como olvidarse de que tenemos deberes para con nuestra patria, harto desangrada por las luchas internas y por los manejos de sectas extranjeras interesadas en que perezcamos en guerras civiles.

A nadie le está permitido escatimar los sacrificios por el porvenir de su pueblo, menos en circunstancias tan críticas como las presentes. Los que regatean esfuerzos o medios económicos deben tener presente que se va a librar una batalla decisiva, si la perdemos nadie puede calcular por anticipado la magnitud de la catástrofe; pero si los grupos izquierdistas trajeran a las próximas Cortes mayoría, ya podíamos renunciar a vivir en paz por muchos años. La política que han practicado la agravarían considerablemente, pues no perdonarían que les hubieran echado teniendo su parte la opinión.

Si en las personas es delito de lesa patria inhibirse cuando el país está a punto de correr graves riesgos, en la Prensa es doblemente grave, toda vez que forma la opinión y tiene una misión altísima. Y es doloroso hojear algunos periódicos y ver como con torpe habilidad se sitúan en zonas oscuras, queriendo aparecer equidistantes de los grupos antagónicos para merecer de todos respeto y algo más.

Desgraciadamente hoy los españoles estamos divididos en derechas e izquierdas, y querer estar a bien con unas y con otras es absurdo. Y menos puede estarlo un periódico que necesariamente tiene que señalar normas y conductas, influyendo en sus lectores con propósitos políticos.

Pero en España existen muchos periódicos que todavía no se han definido, están jugando ignominiosamente con las derechas y con las izquierdas; de las primeras quieren los anuncios, de las izquierdas el apoyo oficial y las migajas que dejan los bien avenidos con los altos empleos.

Ante las elecciones es preciso desenmascarar a los periódicos que pretenden engañar a la opinión; hay que obligarles a que recomiendan las candidaturas que estimen conveniente, el caso es que apoye a alguna, ya que tal cosa vale por una definición elocuente.

Hay circunstancias en las que los indiferentes y los neutros no tienen razón de ser, es más, su existencia implica una apatía y un abandono por cosas que les son muy caras. Ningún católico puede ver con indiferencia como se queman iglesias y se profanan imágenes, de lo contrario no lo es. Y el que tenga propiedades o posea algo, si quiere conservarlo no puede darle lo mismo que mande fulanito que zutanito, puesto que en ello puede ir el que le arrebatan sus bienes.

En las circunstancias tan importantes como las de abril de 1931, en ellas se ventila el rumbo que va a seguir el país, que sino se cambia todos tendremos que sentir, tanto los que nada poseemos como los acaudalados, aunque estos últimos más, esto es indudable.

EMIGDIO MOLINA.

## FIJATE, LECTOR

...en que los de "Acció Catalana" han emprendido una campaña contra el Jefe del Estado;

...en que Maciá no dejará la presidencia de la Generalidad apesar de que sea incompatible.

...en que no hace muchos días tuvo lugar, en un centro cultural de la Rambla, una cena íntima a la cual asistieron el alcalde y algunos concejales;

...en que parece que el pagano quiso hacer méritos para no quedarse a pie;

...en que por el pico se pierde la perdiz;

...en que allí también hubo... peroliz.

b) La formación intelectual. Sin excluir los Cursos, Conferencias, formación de Bibliotecas, etc., como uno de los instrumentos más adecuados para lograrla, la Asamblea presta su especial atención a los Círculos de Estudios. También en todas las Asociaciones deben crearse los que sean necesarios, celebrando sus reuniones con puntualidad.

El Secretariado confederal, al principio de cada curso, facilitará programas y esquemas para los trabajos de los Círculos de Estudios.

## Sr. Vernet

PROFESSOR DE TAQUIGRAFIA

S'ofereix per a l'ensenyança Taquigràfica, a Societats, Col·legis, i a domicili, en hores convingudes. Mètode ràpid que en el curt temps de tres mesos s'arriba a l'altura d'escriure 150 paraules per minut. El suficient per a prendre integralment un discurs.

Per informes dirigir-se a la

LLIBRERIA ALTÉS

Baixada de la Misericòdia

## ATENCIÓ!

Confieu el arreglo del vostre aparell de radi o radigramola, al Nou Laboratori radiotècnic dirigit per enginyer.

Radiotècnic únic a Tarragona

Reparació i transformació de tota mena d'aparells.

Pressupost gratis.

CASA ARBONA, "SUC. A. FONT"

Comte de Rius, 19

## ¡Muy interesante!

Con extraordinaria rapidez se realizan gestiones e informes en Ministerios, Centros oficiales y particulares. Certificados de últimas voluntades y de nacimientos.

R. NIETO

TUTOR, 48

MADRID

## Academia "RAMOS,"

PARA INGRESO EN EL CUERPO DE CORREOS

APERTURA DE CURSO

En las oposiciones que se están celebrando actualmente ha obtenido esta Academia el siguiente resultado:

PRESENTADOS: 14

APROBADOS: 13

CARRETERA DE BARCELONA 56

TARRAGONA

# VIDA RELIGIOSA

## SANTORAL

Les Santes Relíquies a Vinaixa.  
Sants: Florenci, Ereu, bisbes; Andreu de Creta, monjo i màrtir; Victor, Alexandre, Marian, màrtir i santa Manuella, màrtir.

### Missa del dia

De santa Maria Margarida d'Alacoque religiosa salessa. Verge.  
Doble. — Ornaments blancs.

Nascuda el 22 de juliol de 1643 en l'mil llogaret de Lhantecour, a França, entrà, després d'una infantesa i joventut angelicals, al convent de la Visitació de Santa Maria, a Paray-le-Monial. En aquell recós sagrat, Jesús confortà amb diferents aparicions la seva mística esposa i sobretot li féu grans revelacions sobre la devoció al Cor sacratíssim i la institució d'una festa a Ell dedicada i separadora ensem dels ultratges que li fa la ingratitude dels homes. La nostra santa, que es pot dir deixeblla, confident i apòstol del Sagrat Cor de Jesús, passà incomptables amargures abans no pogué veure que començava de ser comprès el Cor deific i atsos els seus desitjos divinals. Morí Santa Margarita el 17 d'Octubre de 1690. Pius IX beatificà aquesta humil religiosa de Paray-le-Monial i el Sant Pare Benet XV, a 13 de maig de 1920 ordenà per a la Beata Maria el suprem honor de Santa.

Sguim la vida insistent de la Santa, que encara perdura en els seus escrits, i siguem devots del Cor de Jesús, del qual havem d'esperar remei al rudo dels nostres temps, i al qual havem de desaguiar amb oracions i penitències.

### Missa per demà

De sant Lluç, Evangelista. Doble de 2.ª classe. Ornaments vermells.

\*\*\*

### QUARANTA HORES

Se celebren a l'església de les religioses M. M. Descalces, essent les hores d'exposició de les vuit a les onze del matí, i de tres quarts de quatre a dos quarts de vuit de la tarda.

El dia 20 comencen a la parròquia de Sta. Joan.

\*\*\*

### CULTES PER AVUI

**CATEDRAL (Capella de la Mare de Déu del Claustre).** — Tots els dies a les set, missa, reso del St. Rosari i oració a St. Josep.

**Capella del Santíssim.** — Tost els dies a tres quarts de vuit, Rosari amb Exposició, seguidament es dirà missa.

**Altar del Roser.** — Tots els dies a les dotze, missa, practicant-se l'exercici del mes.

**SANT JOAN.** — Tots els dies misses a les 6, 7, 8 y 9 i mitja, en la de 6 reso del Rosari i oració a Sant Josep.

Tarda, a les 6 Exposició, Rosari, oració a St. Josep, Trisagi cantat, novena al Sagrat Cor, acte de desaguis, sermó pel R. P. Anastasio Sanzol, C. M. F., benedicció i reserva.

**TRINITAT.** — Tots els dies a les vuit, missa i reso del Sant Rosari.

Tarda, a les sis, Rosari amb Exposició.

**SANT FRANCESC.** — Tots els dies a les vuit, missa i Rosari. A dos quarts de vuit es resaran els tretze dimarts de St. Antoni de Padua.

Tarda, a tres quarts de sis, novena a la M. de Déu del Pilar, a les sis, Exposició, Rosari, mes del Roser, sermó, benedicció i reserva.

**SAGRAT COR.** — Tots els dies a les set, missa i Rosari.

Tarda, a dos quarts de set, Exposició i Rosari.

**CARME.** — A les sis, Exposició, Rosari, mes de Santa Teresa, reserva i himne a la Sta. Doctora.

**SANT DOMENEC.** — Tots els dies, a tres quarts de set de la tarda, Exposició, Rosari i meditació.

**IGLESIA M. M. DESCALCES.** — Matí, a les vuit missa d'exposició, i a dos quarts d'onze de reserva.

Tarda, a les sis, Rosari cantat a tota orquestra, conclusió del Triduo a Sta. Teresa de Jesús, sermó pel R. P. Benet de Sta. Maria, benedicció, reserva i adoració de la reliquia de la Sta. Doctora.

### CULTES PER A DEMÀ

**ST. JOAN.** — Continua celebrant-se el solemne novenari al Sagrat Cor de Jesús amb el mateix ordre d'ahir.

**SANTA CLARA.** — (Comença la novena dedicada a Sant Rafael). — A dos quarts de sis de la tarda, Rosari, cantant-se les dues últimes denes, exercici de la novena, finalit zant amb el cant dels goigs.

**SANT FRANCESC.** — Tots els dies, missa i Rosari.

Tarda, a tres quarts de sis, continua practicant-se la novena a la Mare de Déu del Pilar. A les sis, exposició, Rosari, mes del Roser, sermó, benedicció i reserva.

## UNA CARTA QUE TIENE MIGA

# El redactor-jefe de "Heraldo de Madrid" dimite su cargo

**¡BASTA DE BROMAS DOLOROSAS! -- O BERLÍN O MOSCÚ. -- NADA HA CREADO LA REPÚBLICA, SI NO ES QUERER APAGAR LA LUZ DE UNA FE, QUE DIÓ HÉROES Y MÁRTIRES A ESPAÑA**

Madrid. — El redactor jefe del "Heraldo" ha dirigido a su director una carta separándose del periódico y que éste, por cierto no ha publicado.

Dice así:

"Señor don Manuel Fontdevilla.

"Mi querido amigo: Le ruego a usted que acepte la dimisión del cargo de redactor-jefe de ese periódico que hasta ahora he venido desempeñando.

"Me apresuro a hacer constar que entre las determinantes inmediatas o próximas de esta mi decisión inquebrantable, no hay nada en absoluto que afecte a la consideración personal que usted y los restantes compañeros me merecen, consideración que se mantiene viva y que perseverará a través de todas mis vicisitudes con la supervivencia de los sentimientos sinceros.

"He procedido siempre lealmente para con todo el mundo, y naturalmente, no iba ahora a dejar de ser leal conmigo mismo. Eso es lo que me obliga a dejar mi puesto en esa casa, donde ya no podría seguir trabajando con el entusiasmo y la fe con que trabajé siempre, sin traicionarla o traicionarme; porque, querido director, creo firmemente que estos dos años de triste experiencia republicana significan algo más que el fracaso de unos hombres, fracaso que no pueden encubrir todas las habilidades dialécticas, aunque tengan categoría de geniales; significa el fracaso de un sistema.

Desde los enciclopedistas franceses a nuestros días han trans-

currido muchos años y han sucedido muchas cosas. Las suficientes para que la democracia sea ya, en el orden de las ideas, algo tan anacrónico e inútil, como el mirriñaque en el orden de la indumentaria femenina. La lucha política en el mundo se simplifica y adquiere perfiles más preciosos cada día.

Frente al ensayo ruso, las experiencias de Italia y Alemania han desplazado a la revolución francesa, relegándola a un segundo plano en el que se debate desesperadamente para no morir. Únicamente nosotros, tan provincianos, tan aldeanos para todo, hemos, aceptado el modelo como una novedad.

No queda nada que hacer con la democracia. El Gobierno del pueblo es, además de un tópico oratorio para mitin rural, una majadería y una insensatez. El dilema hoy es Moscú o Berlín. Lo demás son ganas de perder el tiempo, y puesto en la necesidad de elegir, yo no podría nunca caer del lado de Moscú. La sola posibilidad de que mi país estuviera un día en manos de Largo Caballero, Cordero, etc., me hace estremecer.

No, basta de bromas, que tienen consecuencias demasiado dolorosas. Poco más de dos años han sido suficientes para que la economía nacional muestre, harto ostensiblemente, sus peligrosas resquebrajaduras y para que el país enseñe su hambre en un dramático bostezo, que va desde la punta de Tarifa hasta el Cabo de Finisterre. No quiero mencionar siquiera la

obsesión laica que en un esfuerzo tan torpe como estéril, es la que ha dado más acusado carácter a estos Gobiernos de la República española.

Destruir: eso ha sido todo. La propiedad y el espíritu religioso del país han sufrido rudo quebranto, sin que por contra se haya creado nada absolutamente. Mientras los Gobiernos trataban de apagar en el alma del pueblo la luz de una fe que dió santos y héroes a la Historia de España, dejaban que unas turbas, enloquecidas de rencor, destruyeran estupidamente la riqueza, posibilitando — es lo único que va a quedar del verbo cursi, invención de Marcelino Domingo — la labor del hambre.

Todo esto que suele comentarse ya en la intimidad de las tertulias melancólicas y desesperanzadas de muchos auténticos republicanos defraudados, creo que ha llegado el momento de decirlo públicamente y lo digo. Me parece que la República, esta República, ha sido una de las mayores desventuras sufridas por mi patria y declino la parte de responsabilidad a que mi perseverancia en el error pudiera darme derecho.

Es posible que esta actitud sea profesionalmente mi ruina, pero yo no cambio la paz de mi conciencia y la serenidad de mi espíritu por un trozo de pan.

Ruego a usted, querido Fontdevilla, que para evitar interpretaciones desorientadas a mi salida de ese periódico haga pública esta carta y espero que al margen de la discrepancia ideológica que hoy nos separa nos siga uniendo la amistad que a usted le conservo y que para nada juega en este asunto.

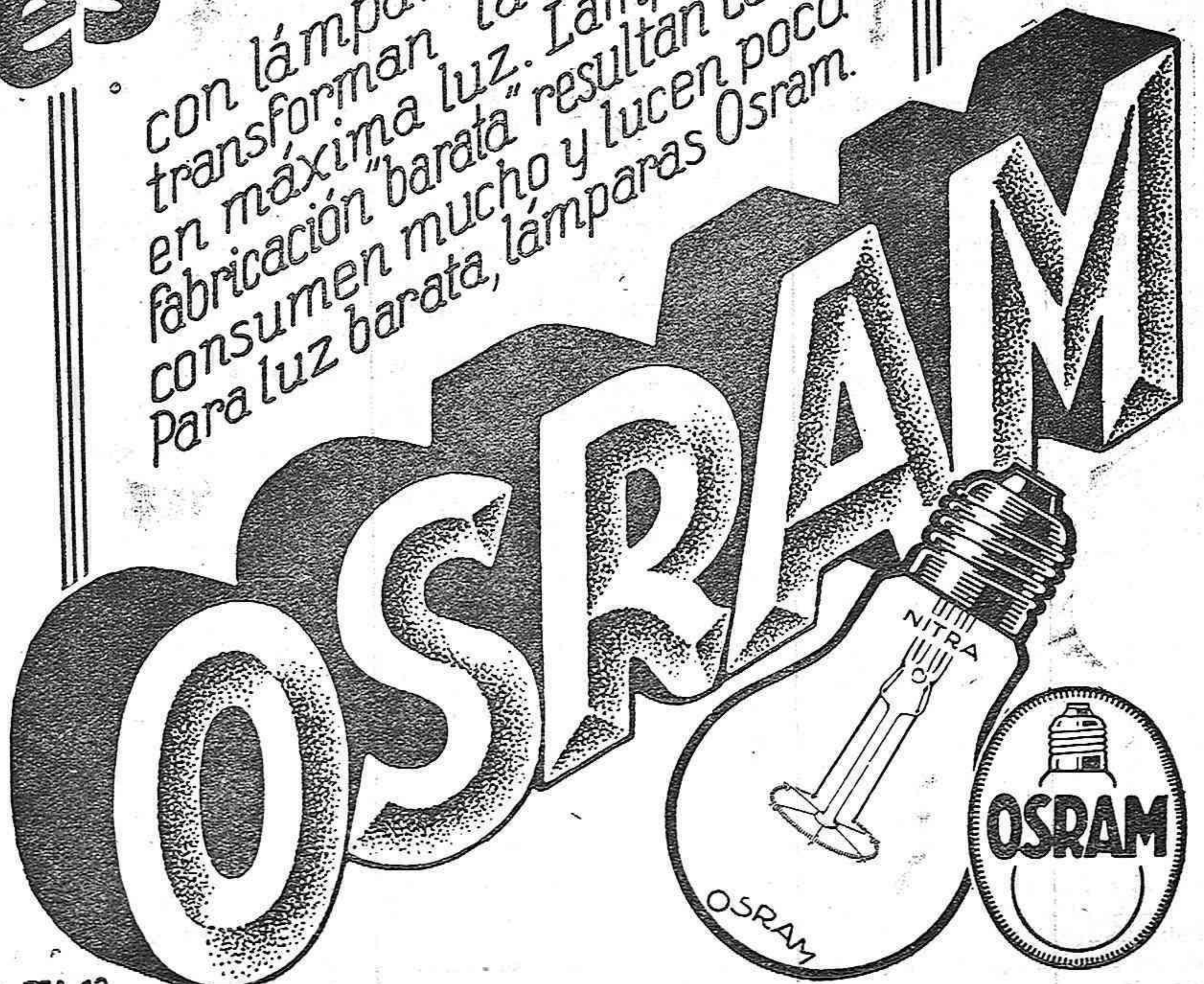
Un gran abrazo.

JOSÉ SIMÓN VALDIVIESO".

**¡Católicos, que queréis el triunfo de vuestras ideas, no cerréis vuestros bolsillos y favoreced a vuestros periódicos; es la obra más grande que podéis hacer!**

# La Luz es barata

con lámparas buenas, que transforman la electricidad en máxima luz. Lámparas de fabricación "barata" resultan caras: Para luz barata, lámparas Osram.



## Informació de Borsa

Barcelona 16 octubre 1933

Interior 4 %	67,50
Exterior 4 %	81,75
Amortitzable 5 % 1917	—
" " 1920	—
" " 1927	—
amb impost	85,70
Amortitzable 5 % 1927 sense impost	98,65
Accions f. c. Nord	46,65
" " M. Z. A.	41,70
" " Andalusos	—
" " Orense	—

### DIVISES

París	46,90   47
Londres	38,40   50
Roma	63,10   30
Ginebra	232,50   75
Bruselles	167,25   50
Nova York	8,70   72
Berlín i Hamburg	2,86   57
Argentina	3'04
Florins	—

(Informació del Banc de Biscaia i del Banc Comercial de Barcelona.)

## FUNERARIA DE FRANCESC ESPARACH

auto-cotxe per a trasllat de cadàvers, a tot Espanya. Enterraments a preus econòmics. Acurat servei  
COS DEL BOU, 15  
TARRAGONA

### HA SORTIT

**HISTORIA SAGRADA** en forma de diàlec per a l'ensenyament dels nens del Catecisme.  
per JOSEP VALLHONRAT  
Pvre.  
a 0'60 ptes.  
**LIBRERIA ROYAL**  
Comte de Rius, 13, Tarragona

TA 13





# Faust Carbó i Olivé

Ha mort a l'edat de 63 anys  
havent rebut els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica

( A. C. S. )

Els qui el pïoren: esposa Carme Fluviá Inglés, fills Faust i Orenç (absent), filles polítiques Margarida Pons i Isabel Romeu (absent), néts, cunyats, nebots, cosins, i família tota, i la raó social "Alcoholcs y sus Derivados, S. A.", assabenten als amics i coneguts tan dolorosa pèrdua i els preguen se serveixin acompanyar el cadàver, avui, dia 17, a les 16'30, des de la casa mortuòria Unió, 36, a la parròquia de Sant Joan, i d'allí a sa darrera estada, i els funerals que se celebraran demà, dia 18, a les deu del matí a dita parròquia, pel qual favor els quedaran agraïts.

EL DOL S'ACOMIADA A L'EX-PORTA DE SANT FRANCESC

Tarragona, 17 d'octubre de 1933  
NO ES CONVIDA PARTICULARMENT

## NOTAS LOCALES

### En el Ayuntamiento

Anoche celebró sesión el Ayuntamiento bajo la presidencia del alcalde señor Lloret, y con asistencia de los concejales señores Vilá, Ixart, Santamaría, Balañá, Muller, Algüero, Miró Brada, Gelabert, Nin, Floresvi, Roca, Recasens, Arana y Lliteras.

Se lee y aprueba el acta anterior. Se aprueban los dictámenes de la Orden del día, a excepción del referente al reglamento de Cementerios, que vuelve a la Comisión.

El señor Ixart impugna un dictamen de la Comisión de Gobernación que afecta a los vigilantes nocturnos.

Opina que la Comisión se ha precipitado presentando este dictamen que adolece de algún defecto. Dice que la minoría regionalista ha de sostener el mismo criterio que expuso cuando se discutió el reglamento.

Entiende que a los vigilantes debe concedérseles cierta preferencia pa-

ra ocupar las cargos de sereno y algún otro.

Además, la Comisión debía haber autorizado su ingreso al Montepío de funcionarios municipales.

El señor Lliteras le contesta diciendo que los vigilantes están ya enterados y que en cuanto al Montepío compete a ellos mismos.

El señor Ixart insiste en sus puntos de vista y dice que si se atendiese a la preferencia, no se daría el caso de emplear a personal a capricho de la Alcaldía, como ha ocurrido ahora.

Queda aprobado el dictamen con el voto en contra de la minoría regionalista.

Al aprobarse el dictamen de la Comisión de Aguas, el señor Muller propone una enmienda en el sentido de que el establecimiento de contadores se garantice al concesionario una dotación mínima.

Estima que habiendo transcurrido más de tres meses en que se acordó la presentación de un proyecto para la instalación de conta-

dores de agua, es hora de que se active todo lo posible y desea que las pruebas de los contadores dé resultado.

El señor Nin le contesta. Se entabla un diálogo entre ambos concejales y después de una breve intervención del alcalde queda aprobado el dictamen.

Recogiendo una noticia publicada por la Prensa, el alcalde desmiente que de los fondos del Cementerio se haya gastado ni un céntimo para otras atenciones que no hayan sido las del mismo cementerio.

**La enseñanza de la Religión en la Escuela ha sido suprimida; padres, mandad vuestros hijos a los Catecismos parroquiales.**

**L'ensenyament de la Religió a l'Escola ha estat suprimida; pares envien els vostres fills als Catecismes parroquials**

### DE SOCIEDAD

Anteayer, verificóse en la parroquial iglesia de la Catedral, el matrimonial enlace del joven José Vallés Esplugas con la agraciada señorita Teresa Delmás. Bendijo la unión el canónigo de esta iglesia Primada y director del Asilo de San José, M. I. doctor don José Boada, actuando de testigo por parte del novio, el vicepresidente del Tribunal Tutelar, en funciones actualmente de presidente, don Joaquín Panadés.

La asistencia de los mencionados director y presidente, respectivamente, patentiza el aprecio de que es objeto tal joven; el cual, por un abandono total de sus padres, educóse y formóse en el Asilo de San José, en el que aprendió perfectamente el oficio de pintor y con los ahorros de su jornal, se le pudieron entregar al salir del Asilo, hará cosa de cuatro años, numerosísimas prendas de vestir y 1.015 pesetas,

que fueron depositadas a favor suyo en la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros; cantidad que ha querido y sabido conservar hasta la fecha. A pesar de los contratiempos de su vida, como el servicio militar hecho en Melilla.

Solo, sin el menor amparo de la familia, ha considerado siempre el Asilo y el Tribunal Tutelar, como su verdadera "casa pairal". Su laboriosidad, y buen trato le han granjeado en todas partes el aprecio de cuantos le han tratado.

Mil plácemes pues, merece tal joven, cuya honrada actuación y valentía sin límites constituye un timbre de gloria para las citadas instituciones sociales y motivo de satisfacción a los respectivos directores, que, atendido a sus pruebas de cariño, se han congratulado de asistir a un acto que constituye para el joven un nuevo período de su vida social.

En la iglesia de Nuestra Señora y Enseñanza, tuvo lugar en la mañana del domingo el acto conmovedor de acercarse por primera vez a la Mesa eucarística, el niño Francisco de Paula Rué Pau, hijo de nuestro particular amigo, el profesor de música don Jaime Rué. Celebró el Santo Sacrificio, el M. I. doctor don José Brú, canónigo secretario de Cámara de S. E., el cual dirigió una fervorosa plática al nuevo comulgante, antes que Jesús entrara en su inocente corazón. Durante la misa, la capilla de música del señor Gols, ejecutó diversas composiciones.

Reciba el nuevo comulgante y su familia, nuestra sincera enhorabuena.

Los esposos Bové-Vallvé, queridos amigos nuestros, han visto aumentar su cristiano hogar con dos nuevas niñas nacidas con la mayor felicidad. Les felicitamos sinceramente.

El domingo, por la tarde fué conducida a su última morada, la que en vida fué ejemplar esposa y joven señora, doña Agustina Cid.

Madre de pocos días, Dios, en sus inescrutables deignios, no ha permitido apenas que conociera al fruto de sus ilusiones.

En la parroquia de San Francisco se celebraron ayer piadosos sufragios por el feliz descanso de su alma, que, al igual que el acto del sepelio, se vieron muy concurridos.

A su esposo señor Ardévol, al señor Cid, apoderado del Banco Comercial y a toda su familia, les acompañamos en su pena y en sus oraciones.

Ha regresado de Roma la bella y simpática señorita Montserrat Rosell y los señores Aragonés-Virgili.

I per a evitar sobrevinguessin inesperades complicacions, fixarem per l'endemà la nostra sortida de Damasc abans de la sortida del sol.

### IMPRESSIO DE CONJUT

Ciutat eminentment musulmana la de Damasc (dels seus 300,000 habitants, 250,000 són musulmans), participa de tots els defectes característics d'aquesta raça: aversió a tot el que signifiqui influència europea, lentitud a entrar en les vies del progrés, atavisme en els seus costums, i en els últims temps exacerbació d'un furios nacionalisme, que pot derivar en sèries conseqüències per a la convivència amb els estrangers.

En algunes Guies es recomana als turistes que no vagin sols pels carrers; avui per avui, potser no sigui tan necessària, com en altres temps, aquesta mesura de prudència, puix encara allí fan respecte les precaucions de la Potència mandatària. Mes el dia que aquesta Potència desaparegués d'allí, caldria temer àdhuc peis europeus que hi tenen residència, amb-tot i que generalment s'ocupen en obres de cultura i beneficència en pro dels naturals del país; en aquets últims pot molt més l'odi de raça i religió que tots els favors i beneficis que hagin pogut rebre de part dels qui es sacrificuen per la seva regeneració moral i espiritual. No sembla pas que anessin rerasaga dels habitants de l'Irak en la recent matança d'asiris, poc després que Anglaterra hagué afluixat el seu domini en aquell país.

I precisament Damasc és la ciutat d'Orient, aon potser es manifesti amb major intensitat l'esperit exclusivament nacionalista, amb tendència a formar un gran regne que unís novament la Siria, la Transjordània i l'Irak, retornant així a constituir les històriques potències de l'Asia Menor. Es parla d'aquest moviment en el sens periòdics, en les seves reunions

Basilica, que se'ls havia concedit, transformant-la definitivament en mesquita, en la qual hi bastí una cúpula, que fou considerada com una de les meravelles del món. L'any 1069 sofrí un horrorós incendi que la destruí en part; l'any 1401 fou enderrocada pels bàrbars de Timur-Lenke; reedificada més tard un altre incendi (1893) la perjudicà també considerablement. Encara que restaurada i embellida successivament a aquest sinistres, jamai arribà al seu primitiu esplendor.

El recinte de la mesquita té d'extensió: 109 m. de N. a S., i 161 d'E. a O. L'entrada principal (aun extrem dels bassars) té un vestibul amb tres portes (Bab el-Barid), en el que hi figuren formosos mosaics del segle VIII, que recentment han estat posats al descobert de les capes posteriors amb que se'ls havia ocultat. Segueix un pati exterior, porticat en tres dels seus costats, i amb tres ediculs, un d'ells (el del centre) que serveix per a les ablucions, a que són tan aficionats els musulmans.

A mà dreta de la porta d'entrada hi ha la mesquita, qual interior mesura 131 m. de llarg per 32 d'ample. En penetrar a l'edifici, hom nota desseguida que es tracta d'un edifici bastit amb les línies generals d'un temple cristià. El tronsept ha estat del tot conservat, podent-se dir altrament de bona part dels murs exteriors (banda O. i S.), i del mur exterior adornat amb pilastres. Aon hi ha notable modificació és en les naus, que en el temple cristià eren de diferents proporcions la central i laterals, mentre que els musulmans les igualaren, mostrant ara la seva divisió dues sèries de columnes corinties, de 7 m. d'altura. En el tronsept s'hi aixecà una cúpula de 45 m. d'alçada amb 12 m. de diàmetre. Entre les columnes tercera i quarta de la filera meridional, hi figura un formós edicul de marbre, protegit per reixes de ferro daurat, que segons ls musulmans guarda la testa de Sant Joan Baptiste, sense que això es pugui comprovar en els documents

Hoy celebra su fiesta onomástica la encantadora y distinguida señorita Margarita Dalmau Vilá.

S encuentra mejorado del accidente de automóvil que sufrió el propietario don Manuel Ferrer.

Ayer llegaron a esta ciudad con objeto de pasar larga temporada al lado de su hermana doña Concepción Muller, viuda de Rabassa, los señores Casas-Muller.

Con objeto de asistir a la Semana Social que se está celebrando en Madrid, ha partido para dicha población, ostentando la representación de la "Acción Católica de la Mujer", la distinguida señorita María Teresa Sastre.

**GACETILLA**

**EN EL GOBIERNO CIVIL**  
El nuevo gobernador civil don Tomás Ramón Amat, ha recibido a los periodistas y se ha ofrecido para todo cuanto pueda facilitar su misión.

El despacho oficial del señor gobernador será el instalado en el segundo piso del Gobierno, quedando reservado el del primero a despacho particular.

El señor gobernador ha hecho hoy las visitas a las autoridades. Ha manifestado que tiene inmejorables impresiones de la huelga de Flix que puede darse por solucionada.

**SESION**  
Hoy, a las seis de la tarde celebrará sesión el Colegio Oficial de Agentes Comerciales de esta provincia.

**Augusto Serres**  
**COMPRA - VENTA**  
**ADMINISTRACION DE FINCAS**  
**DESPACHO: de 10 a 12**  
**CALLE DE LA CARRETERA**  
**BARCELONA, 40**  
**TARRAGONA**  
**Teléfono 448 X**

**EL PASEO ARQUEOLOGICO**  
Con motivo de la inauguración del Paseo Arqueológico, que tendrá lugar el próximo domingo, la Comisión municipal de Cultura publicará un fascículo dedicado a las murallas de esta ciudad con el título de "Les Muralles de Tarragona".

El texto, de Rovira y Virgili, irá ilustrado con fotografías de Bucovich y apuntes a la pluma de Luis Saumells.

**REUNION DE LA ESQUERRA**  
El domingo se reunieron en el local de Juventud Federal, la Federación d'Esquerra Republicana de Catalunya con asistencia de los señores Rovira y Virgili, Galés, Farreras y Durán y Rauret, entre otros, y se acordó ir coaligados con los partidos de izquierda en las próximas elecciones.

**DOS LLIBRES NOUS CADA DIA**  
**A. Rovira i Virgili: "HISTORIA NACIONAL DE CATALUNYA", vol. VI, 40 ptes.**  
**Biblioteca Las Sectas: "LA MASONERIA DESRITA POR UN GRADO 33", 4 ptes.**  
**LIBRERIA TARRACONENSE de J. Antonio Guardias, Plaça República, 53, telèfon 662**

**CONVOCATORIA**  
Per avui, a dos quarts de vuit del vespre, Unió Democràtica de Catalunya convoca als seus afiliats a la reunió que tindrà lloc en el seu estatge social, Méndez Núñez, 21, principal, segona.

**EL PARTIDO RADICAL SOCIALISTA**  
Ayer tarde estuvo en nuestra ciudad el ex ministro don Marcelino Domingo para presidir la reunión del Comité provincial del partido para cambiar impresiones sobre la futura lucha electoral.

**SAL VICHY-ETAT**  
para hacer el agua digestiva

**VUELCO DE UN AUTO-OMNIBUS**  
El automóvil correo 2535 C. que regresaba de Zaragoza volcó en el kilómetro 307 de la carretera de Alcolea. Llevaba 25 pasajeros, todos de San Carlos y resultaron heridos leves Juan Luis Pujol y Josefa Castellá Alcoy.

**CONFERENCIA D'ANTONI MUR**  
El señor Antoni Mur, del Partit Nacionalista Català, donà la seva anunciada conferència a l'estatge de l'esmentat partit a Tarragona. El tema de la dissertació era "El nacionalisme i la qüestió social a Catalunya".  
Fou molt aplaudit i felicitat per la nombrosa concurrència que s'havia reunit per escoltar-lo.

**José Miret Sumoy**  
**FINCAS**  
**COMPRA VENTA**  
**ADMINISTRACION**  
**Apodaca, 6. - Teléfono 394**  
**TARRAGONA**

**EL MUR DE DEFENSA DEL FRANCO**  
Totalment entesat per la Divisió Hidràulica del Pirineu Oriental, l'expedient de construcció del mur de defensa que ha de bastir-se al Franconi, i acordada ja la subhasta de les obres, un d'aquests dies apareixerà a la "Gaceta" el corresponent anunci, la publicació del qual representa el primer pas cap a la realització definitiva del projecte.

No cal dir amb quina satisfacció veurà la ciutat com aquesta obra de capital importància és portada a la pràctica, i precisament en aquests moments en que, a més de resoldre un problema de gran transcendència com és la defensa de la part baixa de la població i del barri del Serral, representarà una apreciable quantitat de treball que, junt amb les obres de la nova Escola Normal, podrà fer desaparèixer per una llarga temporada el problema de l'atur forçós.

**COPIAS Y CIRCULARES a máquina**  
**LIBRERIA ROYAL**  
**Comte de Rius, 13, Tarragona**  
**Sucursal de**  
**Royal Trust Mecanográfico**  
**Máquinas de escribir**

**CERCLE D'ESTUDIS**  
Aquesta vetlla, a dos quarts de vuit tindrà lloc el nostre Cercle d'Estudis setmanal amb un importantísim tema d'actualitat. Donada la importància del nostre Cercle d'Estudis d'avui, són pregats d'assistir-hi tots els feijocistes amb màxima puntualitat.

Ha retornat de Gandesa on es trobava per afers professionals el nostre benvolgut amic i president del nostre grup En Enric Olivé i Martínez, fixant novament la seva residència en aquesta ciutat i fent-se càrrec novament de la presidència del Grup "Audax".

**ANTONIO SEGÚ**  
**FINCAS**  
**COMPRA**  
**Méndez Núñez, 21 bajos,**  
**Teléfonos 748 R - 748 X**  
**TARRAGONA**  
**VENTA-ADMINISTRACION**

**RESTAURANT BUENSUCESO**  
**CALLE BUENSUCESO, NUMS. 6 y 8, al lado de la Rambla de Canalejas y muy cerca de la Plaza de Cataluña. Se sirve a la carta a todas horas.**  
**BARCELONA**

**Sección marítima**  
**MOVIMIENTO DEL PUERTO**  
**Entradas**

Vapor italiano "Valprato", procedente de Marsella, con carga general.  
Vapor español "Cristóbal Colón", procedente de Barcelona, con tránsito.  
Laud español "Tarragona", procedente de Vinaroz, en lastre.  
Vapor español "Cabo Menor", procedente de Palma, con carga general.  
Vapor español "Landford", procedente de Cueta, con azúcar.  
Vapor danés "Activ", procedente de Copenhague y escalas, con abonos.

Vapor italiano "Guido Brunner", procedente de Casablanca y escalas, con carga general.  
Pailebot español "Isabel", procedente de Barcelona, con carga general.  
**Salidas**  
Vapor español "Cabo Menor", con carga general para Barcelona.  
Vapor italiano "Guido Brunner", con carga general para Marsella.

Pailebot español "Isabel", con carga general para Ibiza.  
Vapor italiano "Valprato", con carga general para Montreal y escalas.

Vapor español "Cristóbal Colón", con carga general para Nueva York y escalas.

**Buques que quedan en puerto**  
Laud español "Tarragona", cargando.  
Vapor español "Landford", descargando azúcar.  
Vapor danés "Activ", descargando abonos.

**Amarrados**  
Vapor español "Andalucía".  
Vapor español "Tordera".  
Vapor español "Cabo Cullera".  
Vapor español "Cabo Peñas".  
Vapor español "Sagunto".

**Buques que tienen pedido atraque**  
Vapor inglés "Pachecho", procedente de San Felix.

**PARTI METEOROLOGICO DE MADRID**  
Bajas presiones al Norte de Escocia, Sur de Azores; altas entre Irlanda y Azores, Meseta Castellana; probable cielo con pocas nubes y mar en calma en todo el litoral.

**TELEGRAMAS**  
**EL ALCALDE DE BARCELONA**

Barcelona, 16. — Conversamos esta tarde con el alcalde de Barcelona, señor Aguadé, que nos dijo que ha realizado interesantes entrevistas cercade los ministros de Trabajo, Hacienda, Marina, Guerra y Obras públicas. Tartó en estas entrevistas, según la materia del respectivo departamento, acerca del Patronato de la Habitación y débitos por la Exposición, para ver si podía hallarse una solución fuera de las Cortes. El ministro de Hacienda le manifestó que no era factible. También gestionó la cesión del castillo de Montjuich a la ciudad; comienzo de las obras del enlace ferroviario, para las que sólo falta un pequeño trámite burocrático, y del asunto de extracción de arenas.

Nos añadió que visitará al señor Martínez Barrios al objeto de cumplimentarle como jefe del Gobierno. A nuestras preguntas sobre las próximas elecciones a diputados a Cortes, nos dijo que tiene absoluta confianza en el triunfo de las izquierdas por las mayorías, aunque que cree también casi seguro el triunfo de la Lliga por las minorías.

La semana próxima comenzaremos a desarrollar campaña intensísima de propaganda, en la que yo, a semejanza de lo que hice cuando las Constituyentes, tomaré parte personal en numerosos actos.

**Piso principal**  
Con jardín se alquilará. Razon en la Administración de este diario.

**SE VENDE**  
casa situada en la calle Mayor o Torredembarra. Informes en esta Administración

**Pèrdua**  
Ahir, al matí, de 12 a 1, des del carrer de Méndez Núñez, passant pels carrers d'Aranya, Unió i Apodaca, fins a la plaça dels Infants, es varen perdre 1.000 pessetes en bitllets de 100. Es prega al qui les hagi trobat les torni en l'Administració d'aquest diari i serà ben recompensat.

antics. La última mirada de conjunt a aquest grans edificis no pot menys d'entrar el cor del cristià, en veure profanat aquell lloc sant, essent una fervorosa pregària que s'escapa espontàniament dels llavis demanant el prompte retorn d'aquell temple als seus lligitims amos, per tal de tributar-li el lligitim culte a Déu.

En sortir de la mesquita cal prevenir-se contra la munió de "baksistes" que demanen insistentment i coste força el desprender-se d'ells, àdhuc allargant-los la propina; mai estant contents, amb tot i que a l'entrar es paga la corresponent taxa, que ja està fixada. Potser sigui el lloc d'Orient, aon es dona més molestós aquest espectacle.

Al Nord de la mesquita pot visitar-se la tomba de Saladi, sultà d'Egipte i Siria, l'aferrisat enemic dels creuats, mort a Damasc l'any 1193. Es un formós mausoleu de marbre, que conté les restes d'aquell Sultà; i en un armari hi figura una corona de llorer amb bronze daurat, que hi deposità l'emperador d'Alemanya, l'any 1898.

**ELS BASARS**

Visita indispensable a Damasc són els seus famosos basars. En general són de carrer amples, — contra la norma general d'altres ciutats orientals, — amb ben fornits magatzems i botigues de tota mena d'articles.

Com nota curiosa cal remarcar el "basar dels argenters", aon aquets industrials, que tots són cristians, al costat dels objectes de venda hi tenen el taller en que els fabriquen, oferint als visitants els articles a mig fer que encara tenen entre mans.

**EXCURSIO A ES SALÉHIEH**

Qui vulgui fruir el bellíssim panorama que ofereix la ciutat de Damasc amb els seus encontorns, no pot

deixar de fer aquesta excursió a Es Saléhieh, raval d'uns 20,000 habitants. Cal remuntar-se un poc de la població, i des del seu mirador es distingeix perfectament l'àrea de la ciutat, amb la diversitat dels seus carrers i edificis, i sobre tot es contemplen els camps de verdor que rodejen Damasc, constituint una espècie d'oasi en mig d'un gran desert.

El Djebel-Kassium, muntanya de 1,2000 m. d'altura, que s'eleva al N. de Es Saléhieh, ha estat objecte d'una munió de llegendas musulmanes, tals com haver-hi tingut lloc la creació d'Adam i Eva, la mort d'Abel pel seu germà Cain, el sojorn d'Abraham, etc.

Finida aquesta excursió i retornats a bon hora a l'Hotel Victòria, tinguérem temps de visitar el convent dels dervissos, que està prop de l'esmentat establiment. Coincidia la nostra visita amb l'hora d'oració dels musulmans, que en bon nombre acudiren a complir la seva cerimònia.

Sols Déu sab els fruits d'aquella oració; emperò, una cosa certa nosaltres poguérem constatar: el gran efecte higiènic que ha de produir als musulmans la seva preparació, consistent en una sèrie d'ablucions que realitzen en una gran bassa que hi ha al centre del pati. Potser és l'única ocasió en que s'els pot veure amb la cara i mans netes!

Un altre afer a realitzar ens restava aquell vespre a Damasc. Hem parlat abans del guiatge del Pare Cándit Valles, que nosaltres desitjàvem es prolongués indefinidament... La circumstància de tenir ja ell preparat el passaport per a passar de la Siria a Palestina — viatge que devia fer pocs dies després — afavoria els nostres propòsits; però l'esmentat viatge tenia un caràcter diplomàtic, i calia contrarestar-lo amb forces ultra-diplomàtiques. Com entre els nostres pelegrins hi figuraven no res menys que dos diplomàtics oficials, perfectament coneixedors dels ressorts adients per a aconseguir èxits, fou aquell mateix vespre que assoliren la de tots ben desitjada finalitat.